

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT

CDR 10

Bedienungsanleitung



Enjoy it.

Enjoy it.

Competence Center Audio
 MAX Power Products GmbH & Co. KG
 Mittlerer Hasenpfad 5
 60598 Frankfurt
 Germany
www.blaupunkt.de
 Service Hotline: 00 800 1300 1400
 (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

CD-UHRENRADIO

Inhalt

1. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!	3
2. Allgemein	3
3. Sicherheitshinweise	5
4. Lieferumfang	8
5. Aufstellen des Gerätes	8
6. Teile und Bedienelemente	9
7. Stromversorgung	12
8. Bedienung	13
8.1 Gerät ein-/ausschalten	13
8.2 Uhr und Datum stellen	13
8.3 Betriebsart wählen	14
8.4 Lautstärke / Basswiedergabe	14
9. Kopfhörer anschließen	14
10. Radio	15
11. CDs abspielen	17
11.1 CDs einlegen	17
11.2 Standardfunktionen	17
11.3 Wiederholfunktionen (REPEAT)	18
11.4 Zufallswiedergabe (RANDOM)	18
11.5 Titelfolge programmieren	18
12. Weckfunktionen	20
12.1 Weckzeit einstellen	20
12.2 Alarm ein- und ausschalten	21
13. Sonstige Funktionen	22
13.1 Display-Beleuchtung	22
13.2 Einschlaf-Funktion (SLEEP)	22
13.3 Kurzzeitwecker (NAP)	23
13.4 Externe Geräte anschließen	23
14. Reinigung	24
15. Entsorgen	24
16. Problemlösungen	25
17. Technische Daten	27

CDR 10

 **BLAUPUNKT**

1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Blaupunkt CD-Uhrenradio und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres CD-Uhrenradios zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Artikel	CD-Uhrenradio
Modell	CDR 10
Manual ID	PO51000744 / PE / 2016
Hersteller	MAX Power Products GmbH & Co. KG Mittlerer Hasenpfad 5 60598 Frankfurt am Main Germany
Web	www.blaupunkt.de

2. ALLGEMEIN

Aufbewahren des Handbuchs

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ...

... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.

... zum Empfang von Hörfunksendungen, das Abspielen von CDs, als Wecker und für die Wiedergabe von Musik von externen Geräten vorgesehen.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

Auszeichnungen/Symbole

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



GEFAHR! Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

WARNUNG! Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

VORSICHT! Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

HINWEIS! Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Hinweise zur Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die MAX Power Products GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen, relevanten Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU und ROHS 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter www.blaupunkt.de.

Energiesparen: Ganz automatisch!

HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es 15 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde.



Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.

Typenschild

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

3. SICHERHEITSHINWEISE



GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kinder niemals Fremdkörper in die Lüftungsschlitze stecken. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.



GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.



GEFAHR durch Stromschlag

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden.

Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die bei unserem Service Center erhältlich ist.

- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
 - ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
 - ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
 - ... bei Gewitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.



GEFAHR durch Laserstrahlung

- Das Gerät arbeitet mit einem schwachen, aber scharf gebündelten Laserstrahl. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann dieser Strahl eine Gefahr für das Auge sein. Gerät keinesfalls öffnen. Für den Servicefall bei der Instandsetzung und Wartung, wenn das Gehäuse geöffnet ist und Sicherheitsverriegelungen überbrückt sind, direkte Bestrahlung der Augen vermeiden!



WARNUNG vor Hörverlust

- Das zu laute Hören von Musik über einen Ohr- oder Kopfhörer erzeugt übermäßigen Schalldruck und kann zum Verlust des Hörvermögens führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopf- und Ohrhörer.



BRANDGEFAHR

- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Halten Sie nach oben einen Abstand von mindestens 20 cm ein, damit die CD-Fachabdeckung geöffnet werden kann.

 **GEFAHR durch Batterien**

- Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Anderenfalls kann es innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterien.
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polarität (+/-).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterien könnten auslaufen und das Gerät beschädigen.
- Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus, stellen Sie z. B. das Gerät nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Nehmen Sie leere Batterien umgehend aus dem Gerät! Es besteht eine erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Flüssigkeit die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

 **WARNUNG vor Sachschäden**

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie zu allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während der Wiedergabe. Das Gerät oder CDs könnten beschädigt werden.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die

Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

4. LIEFERUMFANG

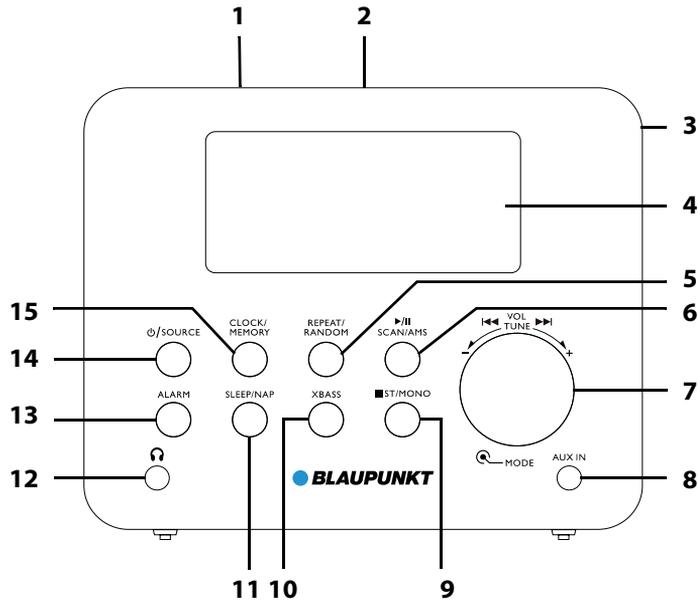
1 CD-Uhrenradio CDR 10
1 Bedienungsanleitung
1 Garantiekarte

5. AUFSTELLEN DES GERÄTES

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Heben Sie den CD-Fachdeckel an. Entfernen Sie die Transportsicherung aus dem CD-Fach.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.
- Wickeln Sie die Wurfantenne ab.

6. TEILE UND BEDIENELEMENTE

Vorderseite

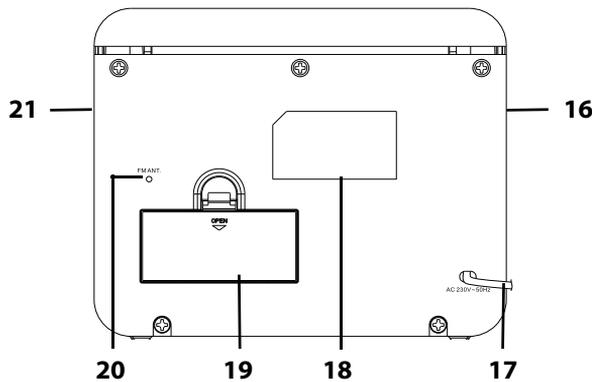


- 1 CD-Fachdeckel
- 2 **SNOOZE/DIMMER** Schlummertaste: Alarm für 9 Minuten unterbrechen
Helligkeit des Displays einstellen
- 3 Ausbuchtung zum Öffnen des CD-Fachdeckels
- 4 Display Anzeige von Informationen, z. B. Frequenz, Uhrzeit, Alarmzeit etc.
- 5 **REPEAT/RANDOM** CD: Wiederhol-/Zufallsfunktionen ein-/ausschalten
- 6 **▶/|| SCAN/AMS** Wiedergabe starten/anhalten
Radio: automatische Sendersuche
- 7 **◀◀ VOL TUNE ▶▶** Lautstärke einstellen
CD: kurz drücken-dann drehen für Titelwahl
Radio: kurz drücken-dann drehen für Frequenzwahl
Uhr/Weckzeit stellen: Stunden und Minuten einstellen
- 8 **AUX IN** Anschluss für ein externes Gerät, z. B. MP3-Player
- 9 **■ ST/MONO** Wiedergabe beenden
Radio: wechseln zwischen Stereo / Mono

- 10 XBASS** Basswiedergabe verstärkt/normal
- 11 SLEEP/NAP** Einschlaf-Funktion einstellen
Kurzzeitwecker (NAP) einstellen
- 12**  Kopfhöreranschluss
- 13 ALARM** Alarmzeiten einstellen, Alarm ein- und ausschalten
- 14** /SOURCE Gerät aus Standby einschalten: kurz drücken
In Standby schalten: länger als 2 Sekunden drücken
Im Betrieb: kurz drücken, um die Betriebsart zu wechseln.

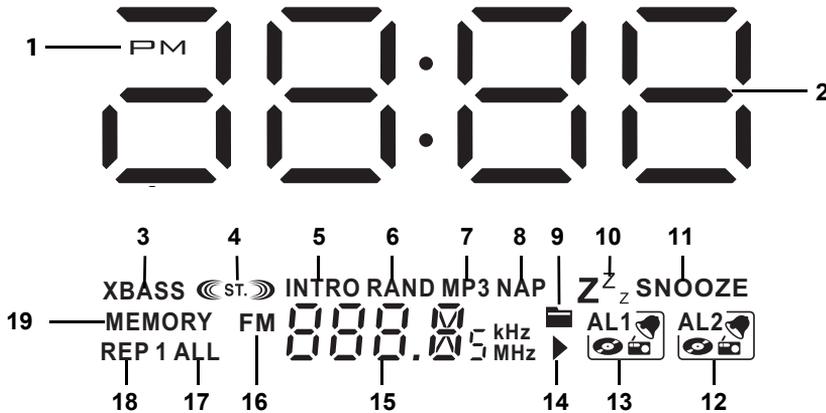
- 15 CLOCK/MEMORY** Uhr: im Standby-Betrieb Uhrzeit einstellen
Radio: kurz drücken, um nächsten gespeicherten Programmplatz aufzurufen // lang drücken, um aktuellen Sender auf dem aktuellen Programmplatz zu speichern
CD: Titelfolge programmieren

Rückseite



- 16** Lautsprecher links
- 17 AC 230~50Hz** Netzkabel mit Stecker
- 18** Typenschild
- 19 OPEN** Batteriefach für Stützbatterie
- 20 FM ANT.** Wurfantenne für UKW-Empfang
- 21** Lautsprecher rechts

Anzeigen im Display



- 1 *PM* 12-Stunden-Anzeige aktiviert (wird zwischen 12 und 00 Uhr angezeigt). Umstellbar auf 24-Stunden-Anzeige (AM).
- 2 Anzeige der Uhrzeit
- 3 *XBASS* Basswiedergabe wird verstärkt.
- 4 *((ST))* Ein Radiosender wird in Stereoton empfangen.
- 5 *INTRO* Die Titel einer CD werden 10 Sekunden angespielt.
- 6 *RAND* Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 7 *MP3* Eine MP3 wird gespielt.
- 8 *NAP* Kurzzeitwecker (NAP) ist aktiv.
- 9 Ordner beim Abspielen einer MP3 CD.
- 10 *ZZZ* Eine Ausschaltzeit ist aktiv.
- 11 *SNOOZE* Schlummerfunktion aktiviert
- 12 *AL 2* Alarm 2 ist aktiv.
- 13 *AL 1* Alarm 1 ist aktiv.
 Wecken mit CD-Player
 Wecken mit Alarmton
 Wecken mit Radiobetrieb
- 14 Bei CD: Wiedergabe läuft.
- 15 Anzeige von Frequenz in MHz / Funktion / Timerzeit / Speicherplatz / Lautstärke
- 16 *FM* UKW-Sender wird empfangen.
- 17 *REPEAT ALL* Ganze CD wiederholen ist aktiviert.
- 18 *REPEAT* Titel wiederholen ist aktiviert.
- 19 *MEMORY* Blinkt während der Programmierung einer Titelfolge oder dem Speichern von Sendern. Leuchtet, wenn ein Programm oder ein programmierter Sender aktiv sind.

7. STROMVERSORGUNG

Stützbatterien einlegen

Die Stützbatterien sorgen dafür, dass im Falle eines Stromausfalls die Uhrzeit, die eingestellten Alarmzeiten und die gespeicherten Sender gespeichert bleiben. Sie benötigen zwei 1,5 V-Batterien (Typ LR03 / AAA), die Sie im Fachhandel erhalten.

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des CD-Uhrenradios ab.
2. Legen Sie die zwei 1,5 V-Batterien in das Batteriefach ein. Beachten Sie dabei die Polarität (+/-).
3. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder ein und schließen Sie ihn.

HINWEISE:

- Sie können das Uhrenradio auch ohne Batterien betreiben. Nach einem Stromausfall müssen Sie dann allerdings die Uhrzeit und die Alarmzeiten neu einstellen, sowie die Sender neu speichern.
- Auch bei eingelegten Batterien wird das Display bei einem Stromausfall ausgeschaltet. Sie können erst dann wieder Radio hören oder geweckt werden, wenn das Gerät erneut über das Netzkabel mit Strom versorgt wird.

Netzanschluss

- Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche Steckdose, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.

HINWEIS: Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Wird das Gerät vom Netz getrennt, werden alle Einstellungen (z. B. Uhrzeit, Alarmer, gespeicherte Radiosender) sofort gelöscht, wenn keine Batterien eingelegt sind.

8. **BEDIENUNG**

8.1 **GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN**

- Nach dem ersten Verbinden mit einer Steckdose oder nach einem Stromausfall befindet sich das Gerät im Standby-Betrieb. Drücken Sie die Taste /**SOURCE**. Das Gerät startet im CD-Modus.
- Drücken Sie die Taste /**SOURCE**. Das Gerät startet mit den zuletzt gewählten Einstellungen (Betriebsart, Sender, Lautstärke usw.).
- Drücken Sie die Taste /**SOURCE** länger als 2 Sekunden, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten.

HINWEIS: Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten in Bereitschaft (Standby).

Empfehlung: Da das Gerät in diesem Modus noch etwas Strom verbraucht, ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Wenn Sie keine Stützbatterien eingelegt haben, müssen Sie später die Uhr- und Weckzeit neu einstellen und die Sender neu speichern.

8.2 **UHR UND DATUM STELLEN**

1. Das Gerät muss sich im Standby-Betrieb befinden. Drücken Sie gegebenenfalls die Taste /**SOURCE**, um das Gerät in den Standby-Betrieb zu schalten.
2. Drücken Sie gegebenenfalls wiederholt die Taste **SNOOZE/DIMMER**, um die Displaybeleuchtung einzustellen.
3. Drücken Sie ca. 1 Sekunde die Taste **CLOCK/MEMORY**. *12* oder *24 H* erscheint im Display.
4. Durch Drehen des Drehreglers  **VOL TUNE**  stellen Sie die 24-Stunden- oder die 12-Stunden-Anzeige ein. (Bei der 12-Stunden-Anzeige wird zwischen 12 und 00 Uhr vor der Uhrzeit *pm* angezeigt.)
5. Drücken Sie **CLOCK/MEMORY**. Die Stundenanzeige blinkt.
6. Durch Drehen des Drehreglers  **VOL TUNE**  stellen Sie die Stunden ein.
7. Drücken Sie **CLOCK/MEMORY**. Die Minutenanzeige blinkt.
8. Durch Drehen des Drehreglers  **VOL TUNE**  stellen Sie die Minuten ein.
9. Drücken Sie **CLOCK/MEMORY**, um die Uhrzeit zu speichern.

HINWEIS: Erfolgt im Einstellmodus für ca. 10 Sekunden keine Einstellung, wird das Einstellmenü verlassen. Das Display zeigt Uhrzeit und Datum an, bis dahin erfolgte Einstellungen werden gespeichert.

8.3 **BETRIEBSART WÄHLEN**

- Drücken Sie in eingeschaltetem Zustand kurz die Taste **☺/SOURCE**, um die gewünschte Betriebsart zu wählen. Im Display erscheint:
 - *Cd* --, wenn der CD-Player ausgewählt ist.
 - *FM* und die Frequenzanzeige, wenn das Radio ausgewählt ist.
 - *AUX*, wenn der Anschluss **AUX IN** ausgewählt ist.

8.4 **LAUTSTÄRKE / BASSWIEDERGABE**

- Mit **◀◀ VOL TUNE ▶▶** stellen Sie die Lautstärke leiser und lauter. Im Display wird *L00* bis *L25* angezeigt.
- Mit der Taste **XBASS** kann die Basswiedergabe verstärkt werden. Ist diese Funktion aktiviert, wird im Display *XBASS* angezeigt.

HINWEISE:

- Beachten Sie im AUX-Modus, dass die Lautstärke auch am externen Gerät eingestellt werden kann.
- Sollte die Wiedergabe verzerrt klingen, reduzieren Sie die Lautstärke am externen Gerät.

9. **KOPFHÖRER ANSCHLIEßEN**



WARNUNG! Das zu laute Hören von Musik über einen Ohr- oder Kopfhörer kann zum Verlust des Hörvermögens führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopf- und Ohrhörer.

1. Stellen Sie mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** die niedrigste Lautstärke ein.
 2. Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopf- oder Ohrhörers in den Kopfhörer-Ausgang  auf der Vorderseite des Gerätes. Die Ausgabe des Tons erfolgt nun ausschließlich über den Kopfhörer.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** ein.

10. RADIO

- Das Gerät muss eingeschaltet sein. Drücken Sie gegebenenfalls die Taste /**SOURCE**, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste /**SOURCE** bis *FM* und die Frequenzanzeige angezeigt werden. Das Radio ist gewählt.
- Die Wurfantenne haben Sie abgewickelt.

Automatische Sendersuche

- Drücken Sie kurz die Taste /**II SCAN/AMS**, um einen automatischen Sendersuchlauf zu starten, der bei dem nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal endet.

Automatische Sendersuche mit Senderspeicherung

Die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung durchsucht einmal das Frequenzband und speichert automatisch die ersten 20 Sender mit ausreichendem Empfang.

1. Wählen Sie mit der Taste /**SOURCE** die Betriebsart Radio.
2. Drücken Sie die Taste /**II SCAN/AMS** ca. 3 Sekunden, bis sich die Anzeige der Frequenz im Display ändert. Die Sendersuche beginnt bei der gewählten Frequenz und die ersten 20 gefundenen Sender werden automatisch mit aufsteigender Frequenz auf den Programmplätze 1 bis 20 gespeichert. Der Sender auf dem ersten Programmplatz wird nach Beenden des Suchlaufs automatisch wiedergegeben.

HINWEIS: Durch einen automatischen Suchlauf werden evtl. vorhandene Programmplätze überschrieben.

Sender manuell einstellen

- Drücken Sie den Drehregler  **VOL TUNE**  und drehen ihn anschließend, um die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz zu ändern. Die Frequenz wird im Display angezeigt.
- Drücken Sie den Drehregler erneut oder warten Sie ca. 10 Sekunden, dann kann mit dem Drehregler wieder die Lautstärke eingestellt werden.

Empfang verbessern

- Probieren Sie verschiedene Positionen der Wurfantenne und des Gerätes aus, um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern.

Stereo/Mono-Umschaltung

Bei Sendern mit geringer oder schwankender Sendeleistung kann mit einer Umstellung von Stereo- auf Monoempfang die Empfangsqualität verbessert werden.

- Schalten Sie mit dem Schalter **■ ST/MONO** zwischen Mono- und Stereowiedergabe um. Beim Empfang eines Stereosenders erscheint ((ST)) im Display, wenn Stereowiedergabe eingeschaltet ist.

Sender speichern

Sie können bis zu 20 Sender speichern.

1. Stellen Sie den gewünschten Sender ein.
2. Drücken Sie die Taste **CLOCK/MEMORY**, bis im Display *MEMORY* blinkt und ein Programmplatz (z. B. *P01*) angezeigt wird.
3. Drehen Sie den Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶**, um den gewünschten Programmplatz zu wählen (*P01* bis *P20*).
4. Zum Speichern drücken Sie die Taste **CLOCK/MEMORY** erneut.
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 für bis zu 20 Sender. Derselbe Sender kann auch mehrfach programmiert werden.

Gespeicherte Sender aufrufen

1. Um einen gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie kurz die Taste **CLOCK/MEMORY**. Der aktuelle Programmplatz wird kurz angezeigt z. B. *P01*.
2. Drehen Sie den Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶**, um einen anderen Programmplatz zu wählen.

11. CDs ABSPIELEN

HINWEIS: Das Abspielen von gebrannten CD-R kann nicht garantiert werden. Dies ist kein Gerätefehler.

11.1 CDs EINLEGEN

1. Drücken Sie gegebenenfalls die Taste **⏻/SOURCE**, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **⏻/SOURCE** so oft, bis auf dem Display für kurze Zeit *Cd* und dann ggf. *NO* angezeigt wird.
3. Öffnen Sie den Deckel des CD-Fachs, indem Sie es vorsichtig mit den Fingern anheben. Sie finden dafür vorne rechts am CD-Fach eine kleine Ausbuchtung. Auf dem Display erscheint *OPEN*.
4. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
5. Schließen Sie das CD-Fach mit leichtem Druck auf den Deckel. In der Regel startet die CD nun automatisch.

HINWEIS: Wird nach dem Einlegen der CD im Display *no* oder *Err* angezeigt, ist möglicherweise keine Audio CD eingelegt, sondern eine Daten CD. Das Symbol wird auch angezeigt, wenn sich keine CD im Fach befindet oder die CD verkehrt herum eingelegt ist.

11.2 STANDARDFUNKTIONEN

Funktion	bei CD
Start	▶/ SCAN/AMS drücken.
	Aus Pause: ▶/ SCAN/AMS drücken.
Pause	▶/ SCAN/AMS drücken. Der gespielte Titel blinkt.
Stopp	■ ST/MONO drücken. Die Anzahl der Titel der CD wird angezeigt.
nächster Titel	erst ◀◀ VOL TUNE ▶▶▶ drücken; dann drehen
vorheriger Titel	erst ◀◀ VOL TUNE ▶▶▶ drücken; dann drehen

11.3 WIEDERHOLFUNKTIONEN (REPEAT)

Die Repeat-Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, einen Titel oder die komplette CD bzw. eine programmierte Titelfolge beliebig oft zu wiederholen.

Aktuellen Titel wiederholen

- Drücken Sie während der Wiedergabe einmal die Taste **REPEAT/RANDOM**. *REP1* leuchtet und der gewählte Titel wird wiederholt.

Eine CD wiederholen

Drücken Sie während der Wiedergabe zweimal die Taste **REPEAT/RANDOM**. *REP ALL* leuchtet und die CD bzw. das Programm wird wiederholt.

Wiederholen (REPEAT) ausschalten

- Drücken Sie die Taste **REPEAT/RANDOM** so oft, bis weder *REP1* / *REP ALL* noch *RAND* im Display leuchten.

11.4 ZUFALLSWIEDERGABE (RANDOM)

Während der Zufallswiedergabe wird die Reihenfolge der gespielten Titel zufällig festgelegt.

- Drücken Sie während der Wiedergabe 3x die Taste **REPEAT/RANDOM**. *RAND* leuchtet und die Funktion ist gestartet.
- Drücken Sie die Taste **REPEAT/RANDOM** erneut. *RAND* erlischt und die Titel werden wieder in der normalen Reihenfolge gespielt.

11.5 TITELFOLGE PROGRAMMIEREN

Bei gestoppter CD können Sie eine Folge von bis zu 20 Titeln programmieren. Wenn 20 Titel programmiert sind erscheint *FU* im Display.

1. Drücken Sie die Taste **CLOCK/MEMORY**. Im Display blinkt *MEMORY*. Der erste Programmplatz *P01* leuchtet kurz auf, dann blinkt *00*.
2. Drehen Sie den Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶**, um den gewünschten Titel zu wählen.
3. Drücken Sie die Taste **CLOCK/MEMORY**, um den gewählten Titel auf den ersten Programmplatz zu speichern. Der nächste Programmplatz *P02* leuchtet kurz auf, dann blinkt der zuletzt gewählte Titel.
4. Drehen Sie den Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶**, um den nächsten gewünschten Titel zu wählen und speichern diesen wieder durch Drücken von **CLOCK/MEMORY**. Wiederholen Sie den Vorgang bis Sie alle Titel programmiert haben. Derselbe Titel kann auch mehrfach programmiert werden.

CDR 10

5. Drücken Sie, solange *MEMORY* noch blinkt, die Taste ►/|| **SCAN/AMS**, um die Wiedergabe der programmierten Titelfolge zu starten.
 6. Wenn das Programm komplett gespielt wurde, stoppt die Wiedergabe aber *MEMORY* leuchtet noch im Display. Durch Drücken von ►/|| **SCAN/AMS** starten Sie die Wiedergabe des Programms erneut.
- Sie können ein Programm löschen, indem Sie ...
 - ... während der Wiedergabe 2-mal die Taste **STOP** ■ drücken,
 - ... mit der Taste ⏻/**SOURCE** das Radio oder AUX wählen,
 - ... das CD-Fach öffnen oder
 - ... das Gerät ausschalten.
 - Während der Wiedergabe oder in Pause können Sie durch Drücken und Drehen von |◀◀ **VOL TUNE** ▶▶| im Programm zu anderen Titeln springen.

12. WECKFUNKTIONEN

Es stehen Ihnen zwei Alarmfunktionen (Alarm 1 *AL 1* und Alarm 2 *AL 2*) zur Verfügung. Für beide Funktionen können Sie einen Alarmton oder die Wiedergabe von Radio bzw. CD zu einer bestimmten Zeit programmieren.

HINWEIS: Erfolgt im Einstellmodus für ca. 10 Sekunden kein Tastendruck, wird die Programmierung abgebrochen.

Alarm 1 und Alarm 2 werden gleich eingestellt.

12.1 WECKZEIT EINSTELLEN

1. Das Gerät muss sich im Standby-Betrieb befinden. Drücken Sie gegebenenfalls die Taste **⏻/SOURCE**, um das Gerät in den Standby-Betrieb zu schalten.
2. Drücken und halten Sie die Taste **ALARM** so lange, bis *AL 1* oder *AL 2* blinkt.
3. Wählen Sie mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** zwischen *AL 1* und *AL 2*.
4. Zum Speichern drücken Sie **ALARM**. Die Stundenanzeige (0:) blinkt.
5. Stellen Sie mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** die Stunden ein und drücken danach **ALARM**. Die Minutenanzeige (:00) blinkt.
6. Stellen Sie mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** die Minuten ein und drücken danach **ALARM**. Die Anzeige für den Weckmodus wird angezeigt. Das Symbol des aktiven Modus blinkt.
7. Stellen Sie mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** den gewünschten Modus ein:
 -  : Wecken mit Alarmton
 -  : Wecken mit Radio
 -  : Wecken mit CD-Player
8. Zum Speichern drücken Sie **ALARM**. Wenn Sie den Alarmton () gewählt haben, ist die Einstellung nun beendet.
9. Wenn Sie sich mit Radio oder CD wecken lassen wollen, müssen Sie nun noch mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** die Lautstärke einstellen (*L15 -L25*).
10. Zum Speichern drücken Sie **ALARM**.

HINWEIS: Ist beim Wecken mit CD-Player keine CD eingelegt, wird mit dem Alarmton des Weckers geweckt.

12.2 ALARM EIN- UND AUSSCHALTEN

Alarmton ausschalten

- Drücken Sie zum Ausschalten eines Alarmtons die Taste **ON/OFF** oder **ALARM**. Die Alarmzeit bleibt erhalten.

HINWEIS: Wird der Alarm nicht ausgeschaltet, endet er nach 60 Minuten automatisch.

Alarm ganz ausschalten

- Um den Alarm vollständig auszuschalten, drücken Sie die Taste **ALARM** so oft, bis die Symbole für den aktiven Modus, z. B.  , erloschen sind.

Alarm einschalten

- Drücken Sie in Standby mehrfach die Taste **ALARM**. Im Display erscheint:
 - : Alarm 1 ist aktiviert
 - : Alarm 2 ist aktiviert
 -  : Alarm 1 und 2 sind aktiviert
 - Kein Symbol: beide Alarmer sind ausgeschaltet.

Schlummerfunktion

- Drücken Sie die Taste **SNOOZE**, um den Alarm (Alarmton, Radio oder CD) für 9 Minuten zu unterbrechen. Während die SNOOZE-Funktion aktiv ist, wird im Display **SNOOZE** angezeigt.

13. SONSTIGE FUNKTIONEN

13.1 DISPLAY-BELEUCHTUNG

- Sie können die Leuchtkraft der LED-Anzeige im Display in drei Stufen verändern.
 - Die Beleuchtung bleibt auf der gewählten Stufe, bis auf die Zeitspanne zwischen 23:00 und 4:59 Uhr (Nachtmodus).
 - Beim Einschalten wird immer die hellste Stufe verwendet.
 - Nach dem Ausschalten wird nach 10 Sekunden automatisch die geringste Leuchtkraft eingestellt. Jeder Tastendruck lässt das Display für 10 Sekunden auf der hellsten Stufe leuchten.
- Drücken Sie die Taste **SNOOZE/DIMMER**. Bei jedem Druck wird die Helligkeit verändert.

HINWEIS: Das Display wird im Standby-Betrieb automatisch zwischen 23:00 und 4:59 Uhr abgedunkelt. Dauerhafte Beleuchtung ist in dieser Zeit im Standby-Betrieb nicht möglich.

13.2 EINSCHLAF-FUNKTION (SLEEP)

Diese Funktion sorgt dafür, dass sich das Gerät automatisch nach 15 - 120 Minuten ausschaltet.

- Drücken Sie während der Wiedergabe (Radio oder CD) kurz die Taste **SLEEP/NAP**. Im Display leuchtet **ZZZ** und **15** (Minuten). Wiederholtes Drücken der Taste **SLEEP/NAP** verändert die SLEEP-Zeit (*15, 30, 45, 60, 90, OFF*). Die SLEEP-Funktion aktiviert sich nach ca. 5 Sekunden, wenn kein weiterer Tastendruck erfolgt. Im Display wird **ZZZ** angezeigt, solange die SLEEP-Funktion aktiv ist.
- Um bei laufender SLEEP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Ausschalten anzuzeigen, drücken Sie einmal die Taste **SLEEP/NAP**.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **SLEEP/NAP** so oft, bis im Display **OFF** angezeigt wird, und warten dann einige Sekunden.

HINWEIS: Wenn die Spielzeit der CD unter der eingestellten Zeit liegt, wird die Wiedergabe am Ende der CD gestoppt.

13.3 KURZZEITWECKER (NAP)

Mit dieser Funktion können Sie einen Kurzzeitwecker (NAP-Timer) einschalten. Nach 1 - 120 Minuten ertönt ein Alarmton.

1. Schalten Sie das Gerät ggf. in Standby.
2. Drücken Sie die Taste **SLEEP/NAP**. Im Display leuchtet *NAP* und *10* (Minuten).
3. Mit dem Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** wählen Sie die gewünschte Zeit in Minuten (zwischen *1* und *120*), nach der der Alarm ertönen soll.
Die NAP-Funktion aktiviert sich nach ca. 5 Sekunden, wenn keine weitere Einstellung erfolgt. Im Display wird *NAP* angezeigt, solange NAP aktiv ist.
4. Um bei laufender NAP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Alarmton anzuzeigen, drücken Sie einmal die Taste **SLEEP/NAP**.
5. Um den Alarmton auszuschalten, drücken Sie **SLEEP/NAP**.
6. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Taste **SLEEP/NAP** und drehen den Drehregler **◀◀ VOL TUNE ▶▶** so lange nach links, bis die Anzeige *NAP* erlischt.

HINWEIS: Die Funktion bleibt auch aktiv, wenn Sie das Gerät vor Ertönen des Alarms einschalten, dann ist jedoch keine Anzeige der Restlaufzeit möglich. Nach dem Ausschalten des Alarmtons muss das Gerät wieder eingeschaltet werden.

13.4 EXTERNE GERÄTE ANSCHLIEßEN

Am Anschluss **AUX IN** können Sie externe Geräte, z. B. einen MP3-Player, anschließen.

HINWEIS: Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie sie miteinander verbinden, und beachten Sie die Anleitungen der Geräte, die Sie anschließen möchten.

Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten). Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5 mm Ø Klinkenstecker für die Buchse **AUX IN** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audio-Ausgang des externen Gerätes ab.

1. Verbinden Sie mit einem Audiokabel den Audio-Ausgang des externen Gerätes, z. B. eines MP3-Players, mit der Buchse **AUX IN**.
2. Drücken Sie die Taste **☺/SOURCE**, um das CD-Uhrenradio einzuschalten.
3. Drücken Sie kurz die Taste **☺/SOURCE** so oft, bis im Display *AUX* angezeigt wird.
4. Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät.
Die Steuerung der Wiedergabe erfolgt über das externe Gerät, Lautstärke und Klangeinstellungen können auch am CD-Uhrenradio eingestellt werden.
5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung wieder trennen.
6. Ziehen Sie den Stecker wieder aus der Buchse **AUX IN**.

14. REINIGUNG

VORSICHT: Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

15. ENTSORGEN

Altgeräte und Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

Sie als Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde, Ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Nur so können Batterien und Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden. Batterien und Akkus, die mit den aufgeführten Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. folgende Schadstoffe: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).



16. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



GEFAHR! Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service Center.

Fehler	Mögliche Ursachen/Maßnahmen
Kein Ton	Ist die Stromversorgung sichergestellt? Überprüfen Sie den Anschluss.
	Gerät eingeschaltet?
	Kopfhörer angeschlossen?
	Lautstärke mit VOL – auf „Null“ gestellt?
	Betriebsart AUX: <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob das externe Gerät eingeschaltet ist. • Prüfen Sie die Lautstärke des externen Gerätes.
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Ist der Netzstecker in der Steckdose?
	Ist Strom auf der Steckdose?
Radioempfang gestört.	Senderausfall?
	Störungen durch ein anderes, nicht ausreichend abgeschirmtes Elektrogerät?
	Prüfen Sie die Antennenausrichtung.
CD wird nicht abgespielt.	Ist das Medium zerkratzt oder verschmutzt?
	Liegt das Medium falsch herum im Player?
Gerät weckt mit Signalton, obwohl CD ausgewählt wurde.	War keine CD eingelegt?
Unerklärliche Fehlfunktionen.	Trennen Sie das Gerät für kurze Zeit von der Stromversorgung.

 **BLAUPUNKT**

CDR 10

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

00 800 1300 1400

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

maxpower-service-de@teknihall.de

CDR 10**BLAUPUNKT****17. TECHNISCHE DATEN**

Elektrische Daten	
Netzspannung:	230 V ~ 50 Hz
Schutzklasse:	II 
Leistungsaufnahme maximal:	9 W
Standby:	max. 1 W
Ton	
Audioausgangsleistung:	2 x 1,25 W RMS
System	
Medien:	Audio CDs
UKW (FM):	87,5 - 108 MHz
CD-Abtastsystem:	Laser Klasse 1
Anschlüsse	
Kopfhörer:	3,5 mm Ø Klinkebuchse
Externe Geräte:	3,5 mm Ø Klinkebuchse
Allgemeines	
Abmessungen (BxTxH):	ca. 150 x 195 x 123 mm
Gewicht:	ca. 1,04 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 bis 80 % relativ
Stützbatterien:	2x LR03, 1,5 V

Technische Änderungen vorbehalten.